

Public Relations Kamisunagawa



広報
No.844

かみすながわ

2022年

9

～ちいさいマチのでっかい魅力。～



CONTENTS

- 中央バス上砂川線の廃止について
- マイナンバーカード申請臨時窓口開設のお知らせ
- 新型コロナウイルスワクチン追加接種(4回目)について
- 運転免許証自主返納臨時出張窓口開設のお知らせ
- 令和5年10月1日より「インボイス制度」がはじまります
- 上砂川町敬老会開催のお知らせ
- 各種がん検診のお知らせ
- 乳幼児健康診査・相談の実施について など

今月の表紙 上砂川獅子神楽

今月の表紙は、8月13日(土)「仮装盆踊り・花火大会」で披露された上砂川獅子神楽の様子です。

2022年7月末現在

人口 2,629 (－ 4) 男 1,208 (± 0)
世帯 1,611 (－ 5) 女 1,421 (－ 4)

中央バス上砂川線の廃止について

町内を運行している中央バス路線(上砂川線と歌志内線)のうち、上砂川線について、利用者の減少などにより9月30日(金)をもって廃止されることとなりました。

なお、もう一方の歌志内線(滝川市・砂川市・上砂川町・歌志内市・赤平市を結ぶ路線バス)は、これまでと同様に運行されます。

皆様にはご不便をおかけしますが、10月1日より代替交通として、廃止となる上砂川線の一部の時間帯において、町内施設(上砂川町立診療所など計14か所)の他、砂川市内にある施設(砂川市立病院など4か所程度)まで上砂川町乗り合いタクシーを運行できるよう関係機関と協議を進めていますので、ご理解のほどよろしくお願いします。

代替交通の詳細については、9月上旬に町ホームページや町内バス停各所への掲出によりお知らせする予定です。ご不明な点がございましたら、下記担当までお問い合わせください。

上砂川町乗り合いタクシーとは

平成31年2月から開始した、自宅前から町内の連絡施設(公共施設等の指定場所)間を予約制により運行する公共交通です。乗り合いのため、他にも同じ便に予約された方がいれば順番に回り、それぞれの目的地まで運行します。利用するためには、事前にお名前や住所、連絡先などの登録が必要です。

■問合せ先 企画課地域振興係(☎62-2223)

※路線バスのダイヤなどについては北海道中央バス株式会社(☎22-2104)へお問い合わせ願います。

マイナンバーカード申請臨時窓口開設のお知らせ(要予約) 9月30日までに申請した方がマイナポイントの対象となります

今、CMなどで広報しているマイナポイントの申請を希望する方は、9月30日までにマイナンバーカードを申請する必要があります。町としてもマイナンバーカードを申請する機会を設けるため、臨時窓口を開設することといたしましたので、希望する方は、住民課戸籍年金係へお申込みください。

■日 時：9月10日(土) 午前9時～正午

■場 所：町民センター1階 中会議室

■定 員：40名

■事前予約日：9月1日(木)から7日(水)まで
(定員に達した時点で予約受付を終了いたします。)

■持 ち 物：(1)通知カード(紛失している場合は不要)
(2)身分証明書(写真付きの場合は1点、写真なしの場合は2点)
例：運転免許証、健康保険被保険者証、介護保険被保険者証など
(3)住民基本台帳カード(取得している方のみ)
※写真は臨時窓口会場で撮影することができます。

■そ の 他：当日4種類の暗証番号を設定していただきます。
①アルファベットと数字を組み合わせた6文字以上
②～④数字のみ4桁(②～④は同じ暗証番号でも良い)

■予約連絡先：住民課戸籍年金係(☎62-2220)

☆新型コロナウイルスワクチン追加接種(4回目)について

60歳以上の方等を対象に、8月、9月に4回目接種を実施します。

9月の日程は下記のとおりですので、予約日に忘れずに接種を受けましょう。

(予約日時、会場は接種券に同封のご案内に記載されています。)

※18歳から59歳のうち国が指定する基礎疾患を有する方は、福祉課保健予防係に接種券発行の申込みがないと送付されません。町広報6月号またはホームページをご覧ください該当する基礎疾患を確認のうえ、必ず福祉課保健予防係へお電話等でお申込みください。

■個別接種 上砂川町立診療所・勤医協上砂川診療所 ～ 医療機関が指定した日時

■集団接種

と き		対象者	受付時間
9月	3日(土)、4日(日)、 10日(土)	3回目を令和4年3～ 4月に接種された方	各日とも 9:00・9:30・10:00・ 10:30・11:00・11:30・ 13:00・13:30・14:00・ 14:30・15:00・15:30

※無料送迎(乗合タクシー)は集団接種のみです。

■問 合 先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

運転免許証自主返納臨時出張窓口開設のお知らせ(要予約)

高齢などで運転に不安があり免許証の自主返納を考えている方に、役場内に「臨時出張窓口」を開設します。当日は、砂川警察庁舎まで行くことなく運転免許証を返納することができ、同会場で町が行っている自主返納に伴う支援制度(5万円分のタクシー券交付)の申込も行えます。希望する方・詳しい手続きについて知りたい方は、住民課生活環境係へお申込みください。

■日 時 令和4年9月12日(月) 午前9時20分～正午、午後1時～3時

■場 所 役場東館1階第3会議室

■申込期限 9月8日(木)まで(定員に達した時点で予約受付を終了いたします。)

■問 合 先 住民課生活環境係(☎62-2220)

令和5年10月1日より「インボイス制度」が始まります

- ・令和5年10月1日から、消費税の仕入税額控除の方式としてインボイス制度が始まります。
- ・インボイスを発行するためには、登録申請が必要です。
- ・インボイス制度が始まる令和5年10月1日から登録を受けるには、原則、令和5年3月31日までに登録申請書を提出する必要があります。
- ・期限間近には申請が集中し、処理に一定の時間を要する場合があります。
- ・申請を予定されている事業者の方は早期提出にご協力ください。

■問 合 先 インボイスコールセンター(☎0120-205-553)

インボイス制度について詳しく知りたい

国税庁HPの「インボイス制度特設サイト」に制度の概要、Q&Aや申請手続きに関する情報を掲載しています。

※インボイス制度に関する申請書等を書面で提出される場合は、「インボイス制度特設サイト」から所轄のインボイス登録センターを確認し、送付してください。



上砂川町敬老会開催のお知らせ

8月号でお知らせのとおり、新型コロナウイルス感染症の流行により令和2年度から中止しておりました敬老会につきまして、本年度は感染予防対策を十分に行い、会場での飲食はしない形に変更し開催することといたしました。

対象の方には、8月に自治会・町内会役員がご自宅を訪問し、出欠を確認しておりますが、お留守等で確認ができなかった方で出席を希望する方は、9月5日(月)までに福祉課福祉係までご連絡ください。

- と き 9月9日(金)午前10時30分から
- ところ 上砂川町体育センター
- 対象者 75歳以上の方(今年中に75歳になる方を含みます)
- 問合先 福祉課福祉係(☎62-2222)

忘れていませんか？

令和4年度住民税非課税世帯等臨時特別給付金の手続きのお知らせ

国の「コロナ禍における「原油価格・物価高騰等総合緊急対策」」の中で、世帯全員の令和4年度分住民税が非課税となった世帯を対象に、臨時特別給付金が支給されます。

なお、令和3年度~~の~~非課税世帯等臨時特別給付金をすでに受給された世帯は、対象外です。

■対象世帯及び受給手続

①住民税非課税世帯(確認書の送付対象)

基準日(令和4年6月1日)において上砂川町に住民票があり、世帯全員の「令和4年度分の住民税均等割」が非課税である世帯

- ・該当する世帯には、7月に確認書を送付していますので、まだ返送されていない場合は、至急返送してください。

②住民税非課税世帯(申請が必要な世帯)

世帯の中に令和3年12月11日以降に上砂川町に転入された方がいる世帯で、世帯全員の令和4年度分の住民税均等割が非課税である世帯

- ・町ホームページ及び福祉係窓口で申請書を配布していますので、必要書類を添付して提出してください。指定の金融機関口座へ振り込みます。

③家計急変世帯

令和4年1月以降に新型コロナウイルス感染症の影響を受けて家計が急変し、住民税非課税世帯と同様の事情にあると認められる世帯

- ・町ホームページ及び福祉係窓口で申請書を配布していますので、必要書類を添付して提出してください。審査のうえ、指定の金融機関口座へ振り込みます。

【注意】 いずれも住民税が課税されている方から税法上扶養されている「扶養親族のみで構成される世帯」を除きます。

■支給日 「決定通知書」でご確認ください。

■返送・申請期限 令和4年9月30日(金)まで

■内閣府コールセンター(制度のお問合わせ) (☎ 0120-526-145) ※午前9時～午後8時

■手続・問合先 福祉課福祉係(☎62-2222)

詐欺被害にご注意ください！！

- ・給付金を装った「振り込め詐欺」や「個人情報の搾取」にご注意ください。
- ・この給付金に関して、上砂川町役場や内閣府の職員がATM(銀行・コンビニ等の現金自動預払機)の操作をお願いしたり、手数料等の振り込みを求めることは絶対にありません。
- ・もし、不審な電話がかかってきたり、郵便物が届いた場合には、役場や警察にご連絡ください。



検診に行こう！

子宮・乳・胃・肺・大腸・前立腺がん検診のお知らせ

子宮がん・乳がん検診と胃・肺・大腸がん検診を同時に受けることができます！

がんは、早期発見が重要です。健康のため、定期的に検診を受けましょう。

◆検 診 日 程 令和4年10月25日(火) (受付時間は下記の表をご覧ください。)

◆検 診 会 場 町民センター

◆検診内容・対象者・料金 ♪上砂川町健康マイレージの対象事業です。

検診内容		検診料金	対象者	受付時間
子宮がん	子宮頸がん	各 500 円	20 歳以上の女性 ※体部がん検診は、不正出血等 自覚症状のある方のみ	・ 8 : 30 ・ 9 : 00 ・ 9 : 30 ・ 10 : 00 ・ 10 : 30 ・ 12 : 00 ・ 12 : 30 ・ 13 : 00 ・ 13 : 30 ・ 14 : 00 ・ 14 : 30
	子宮体部がん			
	経膈エコー	1,000 円		
乳がん	マンモグラフィー	500 円	30 歳以上の女性	
	乳房エコー	1,000 円	30～49 歳の女性	
胃がん		各 500 円	40 歳以上	・ 7 : 00 ・ 7 : 30 ・ 8 : 00 ・ 8 : 30 ・ 9 : 00 ・ 9 : 30 ・ 10 : 00 ・ 10 : 30
肺がん				
大腸がん				
前立腺がん		1,000 円	40 歳以上の男性	
エキノコックス		200 円	小学 3 年生以上	
肝炎ウイルス		500 円	40 歳以上 ※検査を受けたことがない方のみ	
風しん抗体検査		無料	43 歳～60 歳の男性のうち 無料クーポン券をお持ちの方	

※ただし、次に該当する方は経膈・乳房エコー及び前立腺がん検診以外の検診料金が免除されますので、申込み時にその旨お申し出ください。 ・町民税非課税世帯の方 ・生活保護世帯の方

※子宮・乳がん検診と胃・肺・大腸がん検診の同時受診をご希望の場合、受付時間は8：30以降となります。

胃・肺・大腸がん検診のみ受診の場合は、受付時間は7：00から可能です。また、子宮・乳がん検診のみ受診の場合は、受付時間は12：00以降をおすすめします。

※検診日時の希望については、申込み順とさせていただきます。ただし、申込み多数の場合は昨年受診していない方を優先としますのでご承知おきください。

※乳房エコーの定員は18名ですので、ご希望の方はお早目にお申込みください。

※がん検診(子宮頸がん・乳がん)・肝炎ウイルスの無料クーポン券をお持ちの方は、無料で受けられますので、申込み時にその旨をお申し出ください。

◆そ の 他 この検診は、保険証の種類に関係なく受診できます。年齢の上限もありません。

◆申 込 期 間 9月1日(木)～10月7日(金) ※土日・祝日を除く

◆申込・問合先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

「デジタル社会へ向けて スマートフォン講座」のご案内



入門講座 「スマートフォンを使ってみようⅡ」

- 日 時 9月30日(金) 午後1時30分～3時
- 会 場 中央ふれあいセンター
- 講 師 a u (K D D I) 様(他社をご利用の方も関係なく、ご参加ください。)
- 対 象 スマートフォンに興味のある方、操作初心者の方(会員、町民の方々)
- 人 数 限定20名(講師や貸出機の関係で20名限定です。)
- 内 容 ・通話画面の操作 ・電話帳登録 ・迷惑電話の対応方法
- その他 終了後、料金相談会があります。(相談会希望の方は申込み時にお伝えください。)

入門講座 「あんしん・安全にスマホを使おう！」



- 日 時 10月6日(木) 午後1時30分～2時30分
- 会 場 中央ふれあいセンター
- 講 師 N T T ドコモ 様(他社をご利用の方も関係なく、ご参加ください。)
- 対 象 スマートフォンを利用されている方と利用を考えている方(会員、町民の方々)
- 人 数 限定30名
- 内 容 スマートフォンを使うときの注意点 ・安全のための設定 ・サギ被害防止
- その他 終了後、販売相談会があります。(相談会希望の方は申込み時にお伝えください。)

- 申込先 消費者協会(☎62-2243) ※平日 午前8時45分～午後3時
- 締 切 9月15日(木) ※参加希望の方はお申込みが必要です。
- 参加費 無料
- その他 貸出機がございますので、必要な方は申込時にお伝えください。
- お願い コロナウイルス感染予防のため、参加される方は、当日朝に検温をお願いします。(体温が37.5度以上の方は参加できません。)
- 送迎バスをご利用希望の方は申込みが必要です。講座申込み時にお伝えください。

〈送迎バス乗車時刻と乗車場所〉

＜朝駒・東山方面＞	
乗車時刻	乗 車 場 所
12:40	中町
12:42	朝駒集会所
12:45	東山高齢者住宅
12:46	中央1丁目
12:47	町民センター
12:48	ふれあいセンター着

＜下鶉・鶉方面＞			
乗車時刻	乗 車 場 所	乗車時刻	乗 車 場 所
12:55	若葉台公園前	13:03	鶉本町バス停
12:56	旧雇用促進住宅	13:04	緑が丘入り口
12:57	緑が丘集会所	13:05	セイコーマート前
12:58	緑が丘団地前	13:07	旧鶉若葉生活館
13:00	下鶉交番	13:08	小倉商店跡地
13:01	旧下鶉生活館	13:09	S55 改良住宅入口
13:02	下鶉南1条2丁目 (電話ボックス前)	13:10	ふれあいセンター着

〈送り便(帰り)発車時間〉

* 9月30日 ～ 15:15と16:15(相談会参加者) * 10月6日 ～ 14:45と15:45(相談会参加者)

秋はヒグマに注意してください！

9月3日(土)から10月31日(月)まで、「秋のヒグマ注意特別期間」です。

人身被害は主に春と秋に集中しています。

被害の2/3は山菜やキノコ採り中に発生しています。

山菜やキノコが豊富にあるところには、
ヒグマがいるものと考えなければなりません。

今年7月に滝上町で2人のハンターが襲われ、松前町では夫婦がヒグマに襲われる人身事故が起こっています。

上砂川町でも8月に東鶉・鶉・下鶉で3件の目撃情報がありました。特に鶉では路上を走っていたヒグマを目撃したという極めて危険な状況もありました。

あなたがヒグマに遭う確率が高まっています。

(ヒグマに遭遇したとき)

1. ヒグマの目を見ながら、ゆっくり後退する。
2. 何があっても背を向けない。ヒグマは必ず後ろから襲います。
3. 子ヒグマを目撃した場合、絶対に近づかない。母ヒグマが必ずいます。



注意事項

1. 熊出没注意の旗が立っている場所には近づかない。
2. 食べ残しや食べ物の容器を外に置かない。
3. 明け方や夕方はヒグマが出やすいので、注意する。
4. ヒグマの足跡やフンを見つけたら、引き返し、役場若しくは警察に連絡する。
5. 歌を歌ったり、会話をしたり、声を出ることが人間の存在をヒグマに知らせることにつながります。

あなたが被害者にならない1番の方法は、ヒグマに遭わないことです。

『北海道水資源の保全に関する条例』に基づく事前届出について

この条例は、水資源の保全に関する施策を総合的に推進し、本道の豊かな水資源がもたらす恩恵を現在と将来の世代が享受できるよう、道民の総意として制定したものであり、水資源保全地域に指定された区域内で土地取引行為を行う場合は、

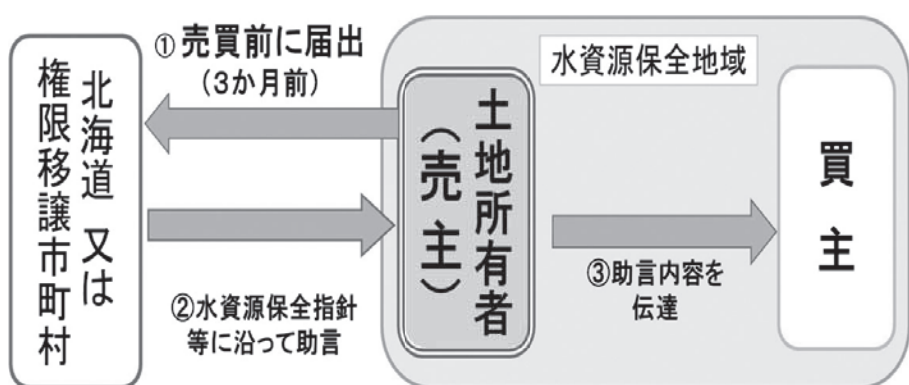
土地の権利者は、契約締結の3か月前までに知事へ届出が必要です。

【届出先】

・各総合振興局・振興局
地域創生部地域政策課

又は、

・権限移譲市町村
稚内市、北斗市、
倶知安町、上富良野町、
下川町、枝幸町、
厚真町、むかわ町



届出先は、土地の所在する北海道総合振興局・振興局、又は道の事務の権限移譲市町村（上記8市町）です。

また、指定地域は、地域を管轄する道総合振興局・振興局、又は北海道のホームページで確認できます。

<https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/stt/mizusigen/mizusigen.html>

問い合わせ先 北海道総合政策部計画局土地水対策課水資源保全係
TEL 011-204-5178

第20回仮装盆踊り・花火大会が開催されました！

第20回仮装盆踊り・花火大会が、8月13日(土)、旧上砂川駅裏買い物駐車場で開催され、会場ではゲーム大会や仮装盆踊り、伝統芸能である上砂川獅子神楽など盛りだくさんの内容となりました。ほんの一部ではありますが、お祭りの模様を紹介いたします。

子ども盆踊り



ビンゴ大会



花
火
大
会



仮装盆踊り大会



プレミアム付商品券販売事業について

町と上砂川商工会議所では、新型コロナウイルス感染症の影響に対する経済対策として、30%割増のプレミアム付商品券を販売します。

今年度も新型コロナウイルス感染症の蔓延防止のため予約申込となっており、申込受付は8月19日に終了しています。予約申込をされた方は9月10日頃から順次購入引換券(ハガキ)がご自宅に郵送されますので、下記引換販売日に、希望したセット数を購入する現金と、到着したハガキを必ず持参して希望した会場で購入してください。

■プレミアム付商品券購入会場

日 に ち	会 場	開設時間
9月17日(土)	産業活性化センター	午前9時～午後3時
	鶺鴒本町生活館・下鶺鴒生活館	午前9時～正午
9月18日(日)	産業活性化センター	午前9時～午後3時
9月20日(火)～30日(金)	産業活性化センター	午前9時～午後5時※土日祝を除く

なお、引換券をお持ちの方は代理の方でも購入できます。10月1日以降、引換券は無効となりますので上記の期間にご購入ください。引換券の再発行はしませんので紛失にご注意ください。

予約申込が3,000セットに満たしませんでしたので10月3日(月)午前9時より、産業活性化センターで再販売しますので、予約をしていない方や町外の方はご購入ください。

不明な点がある場合は、上砂川商工会議所(☎62-2410)にご連絡ください。



まちの話題

7月22日 中央団地こども花火



旧JR上砂川駅裏駐車場で中央団地の子どもたちが集まり、花火を楽しみました。

8月1日 ライアン先生に感謝状贈呈



ALTの任期を終え、帰国されるライアン先生に奥山町長から感謝状が贈られました。

8月3日 無縁物故者供養式
炭鉱殉職者慰霊追悼式



町営墓地で無縁物故者供養式が、炭鉱館横で炭鉱殉職者異例追悼式が、関係者が列席しそれぞれ執り行われました。

8月6日 核兵器の廃絶と世界恒久の
平和を願う上砂川町の集い



役場駐車場で行われ、列席の子どもたちを代表して、上砂川中学校生徒会長の松川一護さんが平和への誓いを述べました。

8月6日 第14回北海道素人そば
生粉打ち名人大会



体育センターで開催され、全国各地から集まった参加者がそば打ちの技術を競い合いました。

8月8日 ファーガソン先生着任



新しいALTのファーガソン先生が着任されました。

8月9日 きっずキッズクッキング



町民センター調理室にて小学生14名が参加し、ピザとコロコロスープを作りました。

8月11日 鶴本町自治会 親子防災教室



鶴本町生活館で、親子6組を含む20名が参加し、非常食の試食、段ボールベッド制作、簡易トイレの使い方などを体験しました。

8月19日 認知症カフェ施設サロン活動～畑活～



施設(萌福祉サービス)と住民協働による畑活動(畑活)で枝豆やミニトマト、ピーマンなどを収穫しました。

宝くじ助成事業で草刈り機の整備を行いました

一般財団法人自治総合センターの宝くじ社会貢献広報事業である「コミュニティ助成事業」を活用して、各自治会で使用していただくための自走式草刈り機を整備しました。

衛生協力会を通じて貸出していますので、積極的にご活用ください。



かみすながわきっずインフォ

福祉課子育て支援係は子育てに関する総合支援窓口です。
お気軽にお問い合わせください。(☎62-2222)



保育教諭による育児相談

土日祝日を除く毎日、保育教諭による育児相談を行っています。電話での相談も可能ですので、ぜひご利用ください。

来園の場合は、電話での事前予約とマスクの着用をお願いします。

■相談時間 平日午後3時～4時30分

■ところ 認定こども園ふたば(☎62-4254)

無料お習字教室

■とき 9月3日、10日、24日
※いずれも土曜日
午前10時～11時

■ところ 上砂川町児童館ホール

■対象 小学3年生～6年生

■持ち物 習字セット、
新聞紙、タオル

■講師 松原 純 先生

■申込 各日3日前までに認定こども園ふたば
(☎62-4254)にご連絡ください。

※都合により開催日時が変更となる場合がございます。



中央小学校 4年
中村 美羽さんの作品

おひさまルーム

～ ママのヨガ&親子でスキンタッチ！ ～

■とき 9月20日(火)

1回目：午前10時～10時40分

2回目：午前10時50分～11時30分

※新型コロナウイルス感染症感染拡大防止のため、2回に分けて行います。

■ところ 認定こども園ふたば

■対象 就学前の親子(祖父母も参加可能)

■内容 ヨガ体験で心身ともにリフレッシュし、家庭で行える親子スキンタッチを学ぼう！

■持ち物 水筒、着替え

■申込 準備の都合上、9月16日(金)までに認定こども園ふたば(☎62-4254)へご連絡ください。

キッズとママのもしもしコーナー

■とき 9月22日(木)

午後1時30分～4時

■ところ 町民センター3階研修室(和室)

■内容 保健師・栄養士による健康・育児相談
※利用される方は、前日までに福祉課保健予防係(☎62-2222)に予約をお願いします。受付で体温を伺いますので、自宅で検温し、保護者の方は、マスクの着用をお願いします。

(受付は午後3時30分まで)

豊かな自然が育んだ、中空知の恵みが大集合！

なかぞらち 大収穫祭

日時 9月17日(土)・18日(日)

午前10時～午後4時

会場 砂川ハイウェイオアシス館屋外
北側子どもの国敷地内



上砂川町はハチミツ・
チーズ・しいたけを
販売します！



中空知の5市5町が大集合！

砂川市・芦別市・赤平市・滝川市・歌志内市・
奈井江町・上砂川町・浦臼町・新十津川町・雨竜町

9月13日(火) 乳幼児健康診査・相談

■ところ：町民センター

■持ち物(共通)：母子健康手帳、問診票一式(対象の方へ個別に案内)、バスタオル

■連絡・問合先：福祉課保健予防係(☎62-2222) ※欠席の場合は、必ずご連絡願います。

診断・診査	対象		受付時間	備考
乳幼児健康診査 (・身体計測 ・栄養・生活・ 歯科相談 ※内科診察)	3・4か月児	(R4.4.13~R4.6.13 生まれ)	13:00	※股関節脱臼検診
	9・10か月児	(R3.10.13~R3.12.13 生まれ)		
	1歳6・7か月児	(R3.1.13~R3.3.13 生まれ)	12:30	歯科検診・フッ素塗布
	3歳0・1か月児	(R1.7.13~R1.9.13 生まれ)		※歯ブラシ持参
乳幼児健康相談 (・身体計測 ・栄養・生活・ 歯科相談)	6・7か月児	(R4.1.13~R4.3.13 生まれ)	9:45	離乳食の試食 ※子ども用スプーン・フォーク持参
	12・13か月児	(R3.7.13~R3.9.13 生まれ)	10:00	
	2歳0・1か月児	(R2.7.13~R2.9.13 生まれ)		フッ素塗布
幼児歯科相談	2歳6・7か月児	(R2.1.13~R2.3.13 生まれ)	9:30	※歯ブラシ持参



町民センター図書室だより



おすすめ絵本・児童書

◆ゆきちゃんは、
ぼくのともだち！

作/絵：武田美穂



病気をしてから、しだいに子どものかえってしまふようになった、おばあちゃん。その変化を受けいれようとする男の子のすがたを描く、心あたまる感動作です！ゆきちゃんがどんなにかわってしまっても、ぼくたちはいつでも親友だよ！！老い・認知症といった深刻な問題が背景にありながらも、2人の心が触れ合う瞬間瞬間を温かな眼差しで見つめた作品です。

- ◆ほんやねこ 石川えりこ
- ◆きょうはそらにまるいつき 荒井良二
- ◆赤ちゃんにおくる絵本3 とだこうしろう
- ◆しまふくろう いきる 手島圭三郎

おすすめ一般書

◆奇跡のミシン
著者：清水有生



- ◆キネマトグラフィカ 古内一絵
- ◆チョウセンアサガオの咲く夏 柚月裕子
- ◆探花 隠蔽捜査9 今野敏
- ◆走れ外科医 泣くな研修医3 中山祐次郎
- ◆月人壮士 澤田瞳子
- ◆もう別れてもいいですか 垣谷美雨
- ◆神様には負けられない 山本幸久
- ◆コスメの王様 高殿円
- ◆幸村を討て 今村翔吾
- ◆鬼子母神 山岸涼子
- ◆いきもの六法 中島慶二 他
- ◆老〜い、どん！② 樋口恵子

「原作小説 実写・映画化」特集

今月は、「原作小説 実写・映画化」特集です。

今年も多くの小説や漫画などが映画化されました。東野圭吾の大ヒットシリーズ「ガリレオ」の劇場版第3弾や、優しく温かな小説と人気の森沢明夫さんの「大事なことは小聲でささやく」の映画、親子で楽しめる映画「TANG」の原作小説など色々取り揃えています。小説を読んでから映画を観るのも、映画を観てから原作小説を読んでみるのも、それぞれ違う発見があって楽しいと思います。

近くまでお越しの際は、町民センター図書室までお立ち寄りくださいね！

- 開室時間 午前9時～午後9時
- 問合先 町民センター図書室(☎62-5225)
- 今月のお休みの日 5日・12日・19日・26日



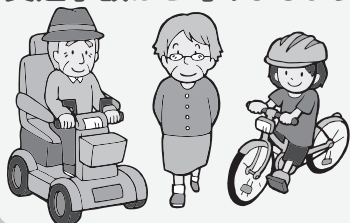
交通安全だより

実践しましょう！ 自転車安全利用五則

- ① 自転車は、車道が原則、歩道は例外
- ② 車道は左側を通行
- ③ 歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- ④ 安全ルールを守る
 - 飲酒運転・二人乗り・並進の禁止
 - 夜間はライトを点灯
 - 交差点での信号遵守と一時停止・安全確認
- ⑤ 子どもはヘルメットを着用



子どもと高齢者を 交通事故から守りましょう



信号のない横断歩道では 歩行者が優先です！



一時停止の徹底を

／ キャンプでも、交通場面でも／
正しいノウハウを身につけ、
しっかり実践することが大切！

令和4年 秋の全国交通安全運動

◎ 交通事故死ゼロを目指す日：9月30日(金) ◎

運動期間 令和4年9月21日(水)から30日(金)までの10日間

年間スローガン ストップ・ザ・交通事故 ～めざせ 安全で安心な北海道～

運動重点 (1) 子供と高齢者を始めとする歩行者の安全確保

(2) 夕暮れ時と夜間の歩行者事故等の防止及び
飲酒運転の根絶

(3) 自転車の交通ルール遵守の徹底

(4) スピードダウンと全席シートベルトの着用



上 砂 川 町 ・ 上 砂 川 町 議 会
上砂川町交通安全推進委員会・上砂川町議会議員会
上砂川商工会議所青年部・上砂川建設業協会
上 砂 川 町 老 人 ク ラ ブ 連 合 会

歩行者の皆さん

1 自宅近くの道路では、安全確認を怠りがち…

- ふだん車はこない場所でも、いつやってくるかわかりません。横断前に必ず一度立ち止まり、車がきていないか確認してから横断しましょう。



ドライバーは

特に住宅地では、歩行者を探しながら通行！

2 横断中は、車に対する警戒心が薄い…

- 道路を渡り切るには時間がかかります。特に横断後半、いつの間にか左から車がきているかも…と警戒しながら渡りましょう。



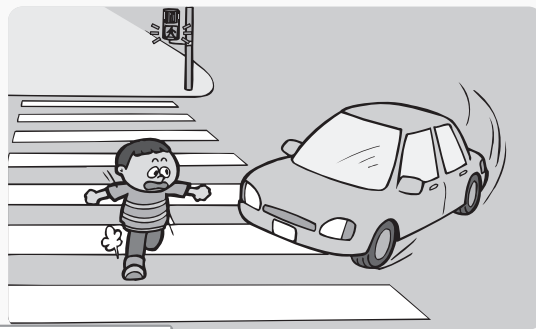
ドライバーは

道路右側からの横断歩行者にも警戒！

危険な行動特性を自覚し、必ず安全な横断を実践！

3 信号が青だと、周りをよく見ない…

- 横断歩道の信号が青でも、車が勢いよく交差点を曲がってくることもあります。交差点の状況に広く目配りしながら横断しましょう。

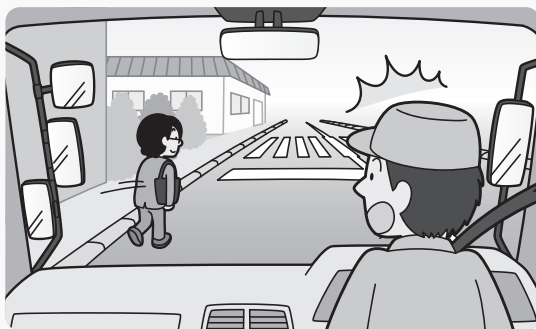


ドライバーは

右・左折時は、歩行者の有無をしっかり確認！

4 所かまわず、どこでも横断しがち…

- 特に横断歩道付近での横断はドライバーに見落とされやすく危険です。近くに横断歩道があるときは、必ずそこまで行って横断しましょう。



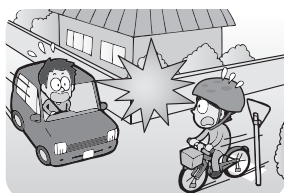
ドライバーは

横断歩道付近からの不意の横断を警戒！

自転車利用者の皆さん

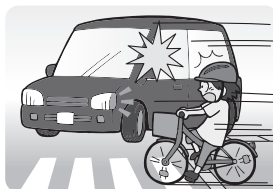
自転車事故の多発パターンと事故防止のポイント

自宅近くの信号がない交差点で、交差道路からきた車と出会い頭に衝突…



- ふだんは車がほとんど通らない交差点でも、必ず一時停止をして、交差道路から車がきていないか確認しましょう。

信号が青の横断歩道等を横断中、交差点を右・左折してきた車と衝突…



- たとえ進行方向の信号が青でも、交差点の状況を広く見渡し、曲がってくる車がないかしっかり確かめてから横断しましょう。

募集 & 試験

臨時栄養士募集

- 採用職種 栄養士(パートタイム会計年度任用職員)
- 勤務内容 栄養士業務一般
- 募集人員 若干名
- 採用条件 栄養士の資格を有する方
- 選考方法 面接による
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し、
栄養士免許の写しを添えて提出
- 申込締切 9月15日(木)
- 申込・問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

小学校臨時公務補募集

- 勤務内容 小学校内外の雑役作業・施設維持管理等
- 雇用期間 採用の日～令和5年3月31日
- 募集人数 1名
- 勤務時間 平日の午前7時15分～午後3時15分
- 勤務体制 2名による交代勤務
- 採用条件 心身ともに健康な方
- 選考方法 面接による
- 申込方法 市販の履歴書に顔写真を貼付し提出
- 申込締切 9月20日(火)
- 申込・問合せ先 教育委員会学務係(☎62-2881)

学校支援ボランティア募集

町内の小中学校の授業のサポートにボランティアとしてご参加くださる方を募集しています。特別な資格は必要ありません。特技や経験を活かし、子どもの学習や健やかな成長の手助けをしていただける方の積極的な応募をお待ちしています。

- 支援内容 水泳指導、スキー指導など
- 登録条件 18歳以上の方
- 活動期間 学校から依頼があった時
- 申込締切 なし(随時受付)
- 申込・問合せ先 教育委員会社会教育係(☎62-2881)

札幌弁護士会無料法律相談会

債務整理、交通事故、離婚、悪徳商法など、どのような相談でもお受けしますので、お気軽にご利用ください。

開催日	開催場所	担当弁護士
9月6日(火)	役場東館1階第4相談室	渡部 敏広 弁護士
9月20日(火)		山内 崇史 弁護士

■時 間 午後1時30分～3時30分

■注意点

相談時間は1人30分です。予約の方が優先されます。歌志内市と赤平市でも同様の相談会を開催しています。

■申込・問合せ先 住民課戸籍年金係(☎62-2220)

★訪問歯科相談

下記の方を対象に保健師と歯科衛生士がご自宅等へ訪問し、お口に関する相談をお受けします。

- と き 9月15日(木) ※時間は、申込み締め切り後に調整させていただきます。
- 対 象 病気、加齢などにより身体の動きに不安があり、歯科受診できずにいるが、歯や義歯、舌、歯ぐきなどに悩みのある方

■費 用 無料

■申込締切 9月6日(火)

■申込・問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

☆献血のお知らせ

献血車が来町しますので、皆様のご協力をお願いいたします。

- と き 9月20日(火) 午後3時～4時30分
- ところ 町民センター駐車場
- 問合せ先 福祉課保健予防係(☎62-2222)

上砂川生活マルシェの中止について

毎月最終土曜日に旧上砂川駅舎で開催している上砂川生活マルシェにつきまして、9月は中止とさせていただきますので、お知らせいたします。

ご家族の介護のこと
ご高齢で今後の生活に不安を感じている…
介護のこと、何でもご相談ください

勤医協歌志内居宅介護支援事務所
歌志内市中村26-2(☎42-2467)

勤医協有料老人ホーム うすらの里
東鶉南1条1丁目1-5(☎62-5151)

パート求人募集 時給1,000円

経験・資格不問。年齢44歳以下(相談可)

- 仕事内容 医療用顕微鏡ガラス製造での補助的軽作業、座ってできる仕事です。
- 勤務時間 午前8時30分～午後5時30分で3.5時間～5時間位(相談可)
- 通勤費 実費支給 ※マイカー通勤可
- 昇給/有給 昇給有り/6カ月勤務後、有給支給
- 雇用保険 1週間当たり20時間勤務で雇用保険加入

子育てしながら好きな曜日、時間帯で働いてみませんか?
おかげさまで創業30年、女性が多く明るい職場です。

マイクログラス株式会社

上砂川町字上砂川1番地6
☎62-5959

情 報 掲 示 板

「第46回みんなの消費生活展」

■と き 10月14日(金) 午前10時～午後3時

■と ころ 町民センター2階大ホール

＜不用品募集＞ 家庭に眠っている不用品(洗濯済みの衣類)の寄贈をお願いします。
受け取れない物もありますので、ご了承ください。

■募集期間 9月30日(金)まで ※消費者協会事務局へご連絡をいただければ、お伺いします。

■そ の 他 消費生活展についての詳細は、広報10月号をご覧ください。

■問 合 先 上砂川消費者協会(☎62-2243) ※平日 午前8時45分～午後3時まで

※新型コロナウイルスの感染状況により、開催できない場合もあります。

令和4年度防衛大学校生、防衛医科大学校生等の募集

募集種目	資 格	受付〆切日	試 験 日
防衛大学校学生 (一般採用)	令和5年4月1日現在 18歳以上21歳未満の者 高卒者(見込み含む) または高専3年次修了 者(見込み含む) 詳しくはお問合せくだ さい。	10月26日	1次:11月5・6日 2次:12月6～10日のうち指定された日
防衛医科大学校学生 (医学科)		10月12日	1次:10月22日 2次:12月14～16日のうち指定された日
防衛医科大学校学生 (看護科)		10月5日	1次:10月15日 2次:11月26・27日のうち指定された日
自衛官候補生 (女子)	18歳以上33歳未満の者 現在32歳の方は生年月 日により応募の可否が 変わります。 詳しくはお問合せくだ さい。	年間を通じて行っております。 第4回〆切:11月11日 第5回〆切:12月9日	第4回:11月27・28日のうち指定する日 第5回:12月17・18日のうち指定する日
自衛官候補生 (男子)			

新型コロナウイルス感染拡大の影響により、受付期間および試験日が変更・延期される場合があります。

■問合先 自衛隊札幌地方協力本部滝川地域事務所(☎22-2140)

スキルアップセンター空知 令和4年度 一般住民講座

■一般住民講座コース内容

○年賀状作成コース(ワード2019の機能を使って、年賀状の文面にイラストやテキストを作成します。)

・日 程 11月22日(火)、11月24日(木) 午後6時30分～8時

・受 講 料 500円

・申込締切 11月11日(金)

○ワード2019はがき宛名印刷(差し込み印刷機能を使用して、はがきの宛名やラベルなどを作成します。)

・日 程 11月29日(火)～12月1日(木)の計2回 午後6時30分～8時

・受 講 料 3,500円

・申込締切 11月18日(金)

■会 場 スキルアップセンター空知(滝川市流通団地3丁目6番23号)

■申込・問合先 スキルアップセンター空知(☎24-1880)

**車庫・物置・家屋の解体、畑・庭の
土販売等ご相談承ります。**

有限会社 サクライ
中央南1条3丁目 ☎62-6268

家族のこと、介護のこと
将来の生活に不安を感じていませんか?

いたわる なごめる ほっとする場所

グループホーム上砂川

(介護の事ならお気軽にご相談ください)

※随時ご見学できます。

下鶺南2条1丁目3-1 (☎62-5252)

「全町ポールウォーキング・パレード」の開催について

日頃から積極的に健康づくりを行っているみなさんにお知らせです。町民のみなさんの要望にお応えしてポールウォーキングのイベントを開催します！

炭鉱館から上砂川岳温泉パンケの湯までの約3kmの少し長い距離を歩きます。

希望者は入浴もできます。ぜひ、お誘いあわせのうえご参加を！

■内 容 2班に分けて上砂川岳温泉パンケの湯までのポールウォーキングの実施

①炭鉱館からパンケの湯(約3km)

②パークゴルフ場からパンケの湯(約1.5km)

③パンケの湯に到着 ※午前11時頃解散(ふれあい号が出ます)

④入浴希望者は午後1時に出発(温泉バスが出ます)

■日時・場所 9月13日(火)及び9月16日(金)のいずれか

炭鉱館に集合(午前9時30分)し、午前11時頃解散

①地区のポールウォーキングに参加している人は下記の日程

②上記以外の方は下記のどちらかの日程で参加

地区・団体名	9 月	時 間
中央地区 ビューティ中央	13 日(火)	午前9時30分～11時
緑が丘地区 みどりの会		
東山地区 GOGOスマイル東山	16 日(金)	午前9時30分～11時
鶺鴒本町地区 華の金曜日コスモスの会		

■講 師 健康運動指導士 大場 康弘氏

■定 員 9月13日(火)・16日(金) いずれも各30人

■持 ち 物 マスク・飲み物・帽子・動きやすい服装 ※入浴希望者は入浴料・お風呂セット

■そ の 他 ウォーキングポールを貸し出します

■送 迎 ふれあい号が出ます

■申込締切 9月6日(火)

■申込・問合先 地域支援推進室地域包括支援係(☎62-3370)

ご厚志ありがとうございます。

○上砂川町へ

有限会社マインド 様
(防護服 500着 マスク 3,000枚)

○認定こども園ふたばへ

フリン・ライアン 様
(英語の絵本 13冊)



ほくもんフリーローン『まねき猫』

ご融資金利 年5.0%、年7.0%、年9.0%、年14.0%
(固定金利・保証料含む) (令和3年4月1日現在)

※ご融資金利は保証会社の審査のうえで決定させていただきます。

※さらにお取引内容によって上記金利より年0.20%優遇いたします。

・ご融資額 500万円以内 ・ご利用期間 10年以内

※保証会社の審査によって、ご希望に添えない場合があります。

※詳しくは当金庫本支店窓口にお問い合わせください。

北門信用金庫 上砂川支店 Tel62-2211

他金融機関、クレジット、消費者金融
ご利用中のローンの借換もOK



北門信用金庫

みんなの 国民年金

■老齢基礎年金の繰上げ受給と繰下げ受給

[繰上げ受給]

老齢基礎年金は、原則として65歳から受け取ることができますが、希望すれば60歳から65歳になるまでの間も繰上げて受給することができます。

しかし、繰上げ受給の請求をした時点(月単位)に応じて年金が減算され、その減算率は一生変わりません。

減算率は次のとおりです。

請求時の年齢	減算率	
	昭和37年4月1日 以前生まれの方 (ひと月当たりの減額率0.5%)	昭和37年4月2日 以降生まれの方 (ひと月当たりの減額率0.4%)
60歳0ヵ月～60歳11ヵ月	30.0%～24.5%	24.0%～19.6%
61歳0ヵ月～61歳11ヵ月	24.0%～18.5%	19.2%～14.8%
62歳0ヵ月～62歳11ヵ月	18.0%～12.5%	14.4%～10.0%
63歳0ヵ月～63歳11ヵ月	12.0%～6.5%	9.6%～5.2%
64歳0ヵ月～64歳11ヵ月	6.0%～0.5%	4.8%～0.4%

[繰下げ受給]

繰下げ受給は、65歳から受け取る年金を66歳以降に受け取ることを言います。この場合の増額率は、繰下げ請求を申し出た日の年齢に応じてではなく、月単位で年金額の増額が行われることとなります。また、その増額率は一生変わりません。

増額率は次のとおりです。

請求時の年齢	増額率
66歳0ヵ月～66歳11ヵ月	8.4%～16.1%
67歳0ヵ月～67歳11ヵ月	16.8%～24.5%
68歳0ヵ月～68歳11ヵ月	25.2%～32.9%
69歳0ヵ月～69歳11ヵ月	33.6%～41.3%
70歳0ヵ月～70歳11ヵ月	42.0%～49.7%
71歳0ヵ月～71歳11ヵ月	50.4%～58.1%
72歳0ヵ月～72歳11ヵ月	58.8%～66.5%
73歳0ヵ月～73歳11ヵ月	67.2%～74.9%
74歳0ヵ月～74歳11ヵ月	75.6%～83.3%
75歳0ヵ月	84.0%

受給方法について、ご不明な点がございましたら、砂川年金事務所(☎28-9002)にお問合せください。

家・車庫・物置の解体、ごみ処理、

駐車場などの舗装工事、家のリフォームなど

お見積りは無料です。お気軽にお電話ください。

有限会社 中森組 下鶯東2丁目2-4

☎0125-62-2458 携帯:090-2053-6448

家周りのお困りことは
ございませんか？

リカーショップ **よしかわ** ☎62-2727

9月の特売日 20・21・22の3日間

特売品 紅鮭フィーレ半身・雄武の鮭切り身
ティッシュ、トイレロール、野菜等

営業時間 午前9時～午後7時(日・祝 午後4時半迄)
電話1本で送迎サービスいたします。

※9月4日、11日、18日、25日はお休みさせていただきます。

東鶉町営住宅・中央団地の入居者募集

建設年度の新しい住宅の入居者を募集します。

■募集住宅

- ①住 所 東鶉北3条3丁目1番3-4号(3階建の1階)
間取り 2LDK 65.71㎡ 家賃 19,000円～
- ②住 所 東鶉北3条3丁目1番4-1号(3階建の1階)
間取り 2LDK 65.71㎡ 家賃 18,900円～
- ③住 所 中央北2条2丁目1番1-23号(2階建の2階)
間取り 3LDK 77.67㎡ 家賃 22,500円～

※①～③の住宅については駐車場を1台分完備。
使用される場合は使用料500円/月を別途ご負担いただきます。

■入居資格

- ・現在、住宅に困っている世帯
- ・暴力団員等でない(同居しようとする親族全員)
- ・世帯の人全員が税金や住宅料・水道料などを滞納していない
- ・世帯の中に1人以上、給与所得者または年金所得者がいる
- ・3LDKの住宅については2人以上の世帯

※入居資格を満たしていない方は、申込みできません。

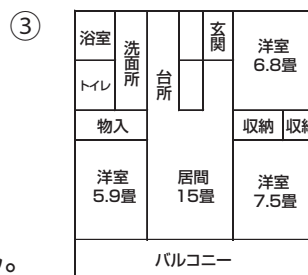
※現在緑が丘・東鶉(3階建)の3LDKにお住まいの方は申込できません。

■申込受付 9月2日(金)～16日(金) (土日・祝日を除く)

※申込者多数の場合は、申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。

■申込先 建設課管理係(☎62-2221)

■平面図



除雪・草刈りの心配がない!! 東山高齢者住宅の入居者募集

■募集住宅

住 所 東山北1条2丁目2番13号
間取り 1LDK 56.92㎡ 家賃 16,000円～

■入居資格

日常生活上、自立可能な概ね65歳以上(配偶者・子についても概ね60歳以上)の夫婦世帯・親子世帯または単身世帯で、次の1つに該当する方。
ただし、世帯員(配偶者・同居人)を含め2名が限度です。

- ①生活環境、または住宅事情などの理由で、現在住んでいる住宅で日常生活を営むことが困難な方
- ②家庭の事情により、家族との同居が困難な方

■申込受付 9月1日(木)～15日(木) (土日・祝日を除く)

※申込者多数の場合は、申込者の住宅困窮度や特殊事情などに基づいて審査し、結果が等しくなった場合は抽選により入居者を決定します。

■申込先 福祉課福祉係(☎62-2222)

■平面図



訪問介護サービス事業所

身体介護(食事・入浴・排泄などの介助)
生活援助(掃除・洗濯・調理・買い物など)
介護サービスのご相談お受けいたします
介護保険対象外(自費)のご利用も対応いたします。

ホームヘルパー募集中
(詳しくはお問い合わせください)

株式会社 アイ
ヘルプステーション サンシャイン
TEL 63-2477 FAX 63-2478

〒073-0201 上砂川町中央北1条1丁目2-1
(旧 上砂川駅前)

健康の里だより

※気象・交通状況などにより、到着時間が前後する場合がありますので、ご了承ください。

(迎え便)	
10:00	S55鶉若葉改良住宅入口(鶉プール下)
10:01	S53鶉若葉改良住宅前
10:02	緑が丘団地前
10:03	緑が丘集会所
10:04	下鶉東2丁目(電話ボックス前)
10:05	下鶉生活館
10:06	下鶉南1条2丁目(電話ボックス前)
10:07	鶉本町バス停
10:08	緑が丘入口バス停
10:09	セイコーマート前
10:11	中央ふれあいセンター
10:12	役場前
10:13	中央3丁目
10:14	さわやかトイレ
10:15	朝駒5号棟付近
10:16	朝駒集会所
10:18	東山高齢者住宅前
10:22	本町分譲団地入口
10:25	温泉

(送り便)	
12:45	温泉
12:48	本町分譲団地入口
12:52	東山高齢者住宅前
12:54	朝駒集会所
12:55	朝駒5号棟付近
12:56	さわやかトイレ
12:57	中央3丁目
12:58	町民センター
12:59	中央ふれあいセンター
13:01	セイコーマート前
13:02	緑が丘入口バス停
13:03	鶉本町バス停
13:04	下鶉南1条2丁目
13:05	下鶉生活館
13:06	下鶉東2丁目
13:07	緑が丘集会所
13:08	緑が丘団地前
13:09	S53鶉若葉改良住宅前
13:10	S55鶉若葉改良住宅入口

パンケの湯無料送迎バス(毎週月・木曜日運行)について
町民の皆さんにパンケの湯で健康づくりをしていただけるよう、無料送迎バスを運行しています。

【毎週水曜日】砂川からの便

下鶉2丁目	11:56
下鶉交番前	11:56
鶉本町バス停	11:57
緑が丘入り口	11:57
セイコーマート前	11:58
中央ふれあいセンター	11:58
役場前	11:59
中央3丁目	12:00
さわやかトイレ	12:01
パンケの湯着	12:05

※帰りは温泉発 13:40です

【毎週水曜日の夕方便】

S55鶉若葉改良住宅入口
(プール下)午後4時発も運行中!

【毎週土曜日】砂川からの便

さわやかトイレ前	11:58
パンケの湯着	12:02

○上砂川岳温泉パンケの湯25周年感謝祭!

日頃のご愛顧に感謝して19日(月)~25日(日)まで
プレミアム回数券を販売いたします。

通常12枚綴5,000円のところ14枚綴5,000円で販売!

○うまいもの市開催 8日(木)午前11時から

※野生動物が出没しております。大変危険ですので絶対に道路に
ごみを捨てないでください。

キツネには絶対に餌を与えないでください。

※毎月イベントカレンダーを作成しています。館内及び各町生活館、ふらっと、町民センターに掲示していますのでご覧ください。

上砂川岳温泉

パンケの湯

電話 0125-62-2526

FAX 0125-62-6631

○従業員・パート急募!

詳しくはフロントまでご連絡ください。

○宿泊半額プラン実施中!

※9月30日まで(先着300名)

1泊2食付、1室2名様以上ご利用で一人様料金
大人8,600円 ⇒ 4,300円 小人6,000円 ⇒ 3,000円

○家の水回り(台所・トイレ・水洗化)のことなら何なりと
お引き受けいたします。

○家屋の解体、家の周りの整備も行っております。

○冬は各除雪作業(人力・機械・屋根ほか)も承っております。

ぜひご相談ください

※常時、技術員・作業員募集中

柳川建設株式会社

中央北1条4丁目1-9 ☎62-2309

上砂川岳

上砂川駐在所
☎62-2044

下鶉駐在所
☎62-2069

特殊詐欺被害を防げ！！



8月3日 鶉本町生活館での講話の様子です。体験型の講話を行ったところ皆さん被害に遭ってしまいました。「自分は大丈夫」と思っていないですか？

令和4年7月末の時点で、道内の特殊詐欺被害額は
183件 7億2,946万円
と過去5年間で最悪となっています。
電話でお金の話は詐欺かも！？と疑ってください。

災害に備えましょう！！

4年前の2018年9月6日、北海道胆振東部地震が発生し、北海道はブラックアウトになりました。

「あの時思った備えを今できていますか？」
万が一の災害に備えましょう。



熊に注意！！

今年も住宅の近くで熊が目撃されています。

熊がこれ以上町内に近づかないようにごみの扱いに気をつけてください。



秋の全国交通安全運動

令和4年9月21日(水)から9月30日(金)までの10日間

「秋の全国交通安全運動」

が実施されます！

夕暮れが早くなります。
夜光反射材などを着けて事故に遭わないようにしましょう。

※上砂川駐在所ひまわりの絆プロジェクト
上砂川町役場で看板を作成してくれました！



「一期一会」を大切に

住宅新築・増改築・家屋の解体・外構工事 等
家まわりのご相談承ります。



有限会社 高橋工務店

鶉本町北4丁目3-4 ☎ 62-4406



コタエを出します

面談
電話

相談予約
ダイヤル

完全無料

0125-22-8373

平日 10:00~16:00(12:00~13:00を除く)

電話で相談

ハロー弁護士相談 ☎011-281-8686

1回15分
相談無料

※掲載の時間や相談方法等は予告なく変更する場合がございます。

札幌弁護士会 中空知法律相談センター

人の動き(7月15日～8月14日)

お誕生おめでとうございます。

お名前 住所 保護者
小笠原 虎芭さん 下鶉 拓さん

お悔やみ申し上げます。

氏名 住所 年齢 月日
河瀬 敏子さん 下鶉 91歳 7月17日
畠山 ユリさん 東鶉 97歳 7月31日

町営住宅入居者募集

町では、東鶉・緑が丘(3階建)・中央を除く町営住宅の入居者を募集しています。

その他の住宅も募集していますが、修繕などで入居までにお時間を頂く場合がございますので、希望される方はお早めにご相談ください。

■問合先 建設課管理係(☎62-2221)

水洗化済み・修繕済みの住宅(8月15日現在)

団地名	間取り	団地名	間取り
下鶉団地	平屋 2DK	朝陽台改良団地	2階建 3LDK
下鶉学校下団地	平屋 3DK	下鶉改良団地	2階/2階建 3LDK
鶉改良団地	メゾネット 3DK	鶉若葉台改良団地	1階/2階建 3LDK
		鶉若葉改良団地	メゾネット 3DK

住宅入居時には、敷金として家賃の2か月分が必要です。

9月のゴミ収集日

■問合先 住民課生活環境係(☎62-2220)

資源ごみ

曜日	第1水曜日(9月7日) 第3水曜日(9月21日)	第2水曜日(9月14日) 第4水曜日(9月28日)
地域	下鶉・緑が丘 鶉本町・鶉	東山・朝駒・本町 中町・東鶉・中央

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 空き缶・空きびんは、ゆすいでから拠点に出してください。
- 必ず栓(せん)を抜いてから拠点に出してください。
- ダンボール・新聞紙は梱包して、雑紙は紙袋に入れるか梱包して資源ごみで出してください。

燃やせないごみ・危険ごみ・小型家電

9月14・28日(第2・4水曜日)

燃やせるごみ・生ごみ

毎週月・木曜日 緑が丘・鶉・中央・朝駒・本町

毎週火・金曜日 下鶉・鶉本町・東鶉・中町・東山

ゴミ出しのルールを守りましょう

- ①正しく分別してごみを出しましょう
- ②ごみ袋には名前を書きましょう
- ③ペットボトルや缶、新聞紙などリサイクルが可能なものは資源ごみとして出し、ごみの減量化に努めましょう

粗大ごみ

9月21日(第3水曜日)

- 午前8時まで拠点に出してください。
- 粗大ごみを出す人は、16日(金)までにご連絡ください。
- 粗大ごみ券には、氏名の記入をお願いします。
- 粗大ごみには「粗大ごみ処理券」を貼る必要があります。
- テレビ・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・エアコン・冷凍庫は収集できません。(購入、または買い換えた家電販売店、メーカーなどでの引き取りが必要です。)

A&B Cultural School

エクルンドABでは音楽教室(声楽、ピアノ、フルートなど)、キッチンカー誘致、玄関商店みくろこすもの運営などを行っています。
詳細はQRコードからお願いいたします。







音楽教室 Facebook ページ キッチンカー Facebook ページ 玄関商店 Facebook ページ 教室体験レッスンライン キッチンカー情報公式ライン

きまぐれ牧場 上砂川のチーズ屋さん

吉川商店、まちの駅ふらっと、オンラインストアにて販売中。
※工房での直販は行っておりません。





オンラインストア フェイスブック インスタグラム

きまぐれ牧場の詳しい情報は、QRコードから

社協だより 社会福祉 かみすながわ

令和4年9月1日発行
編集発行
社会福祉法人
上砂川町社会福祉協議会

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

赤い羽根共同募金運動が始まります

運動期間：10月1日～12月31日

皆様のご協力をお願いします。

10月1日から「赤い羽根共同募金運動」が全国一斉に始まります。上砂川町でも、毎年、多くの町民の皆様の温かいご協力をいただきながら、共同募金運動を実施しております。

本年も、共同募金にご理解とご協力をお願いいたします。

共同募金の使われ方

上砂川町の地域福祉を推進する事業に助成されます。

- ・小地域ネットワーク活動
- ・民生児童委員活動
- ・福祉団体への活動支援
- ・社協だより発行事業 など

共同募金運動期間

赤い羽根募金
10月1日～12月31日
歳末たすけあい募金
12月1日～12月31日

戸別募金のお願い

9月下旬頃から各町自治会・町内会の役員の方々が伺いますので、皆様のご協力をお願いします。

なお、訪問の際は、マスクの着用など新型コロナウイルスの感染防止に努めてまいりますので、何卒ご理解、ご協力を賜りますよう重ねてお願い申し上げます。

募金受付・お問合せは 上砂川町共同募金委員会（上砂川町社会福祉協議会 ☎ 62-2882）
じぶんの町を良くするしくみ。

赤い羽根共同募金



社協事業へのご芳志ありがとうございます。

社会福祉の増進のためのご寄付や故人となられた方の生前謝意など、次の方から社会事業のためにご厚志を賜りました。心よりお礼を申し上げます。

月	ご 芳 名	寄 贈 名 目
5	上砂川地区メーデー 実行委員会	社会福祉事業へ
5	榎澤 春美	社会福祉事業へ
6	半澤 美好	妻の生前謝意として

令和4年度 事業計画

～安心して暮らせる地域づくりを目指して～

【事業計画】

少子高齢化や家族構成の変化などに伴い、一人暮らし高齢者や認知症高齢者が徐々に増加している中、社会的孤立など深刻な生活課題が顕在化しています。

昨年は、新型コロナウイルス感染症防止のため緊急事態宣言が発せられ、外出自粛要請など、さまざまな社会活動が停止するという厳しい年となりましたが、本会といたしましては、緊急事態宣言解除後の10月以降、感染防止対策を取りながら皆さまのご協力をいただき少しずつではありますが活動を再開してきたところです。

今後におきましても、新型コロナウイルス感染症予防対策を講じた上で、地域課題や生活ニーズに対応するため、関係団体等と連携を図りながら、高齢者や障がい者をはじめ町民の地域福祉向上を目指し住民から理解される事業を展開してまいります。

【主な活動推進項目】

1. 社会福祉活動の推進

- (1) 広報活動の充実【法人運営事業】
- (2) 社会福祉大会の実施【法人運営事業】
- (3) 心配ごと相談所開設【法人運営事業】
- (4) 日常生活自立支援事業【法人運営事業】
- (5) 生活福祉資金貸付事業【生活資金貸付事業】

2. 高齢者福祉活動の推進

- (1) 一人暮らし高齢者ふれあい昼食会の実施【生活支援総合事業】
- (2) 配食サービス事業【受託事業】
- (3) 安否確認サービス事業【受託事業】
- (4) 救急医療情報キット配布事業【受託事業】
- (5) 小地域ネットワーク事業の推進【共募配分金事業】
- (6) 車椅子貸出事業【法人運営事業】
- (7) 生活支援体制整備事業【生活支援総合事業】



社会福祉大会の様子

3. 福祉関係組織の活動支援

- (1) 団体事務 : ①老人クラブ連合会 ②身障福祉協会 ③赤十字奉仕団
- (2) 委任事務局 : ①生活福祉資金貸付事業(道社協) ②日常生活自立支援事業(道社協)
③上砂川町共同募金委員会(道共募)
- (3) 団体・組織に対する助成及び支援【法人運営事業・共募配分金事業】
- (4) 募金活動 : ①共同募金運動【共募配分金事業】 ②社協・日赤たすけあいビールパーティー事業

4. 諸会議の開催【法人運営事業】

- (1) 理事会 (2) 評議員会 (3) 監事監査 (4) 正副会長会議 等



ふれあい昼食会の様子



ケアサポーター養成講座の様子

こんな時代だからこそ、一緒に楽しもう！

上砂川町の福祉活動紹介



様々な活動がありますよ！ぜひ参加してみませんか？

どの活動も、“自分の為に”と参加している方がほとんどです。

でも、実はそれが身近な地域での支え合いや助け合いの地域福祉活動につながっています。

気になる活動があれば、お気軽に社会福祉協議会（TEL:62-2882）までご連絡ください。希望する活動にお繋ぎいたします！

ぜひ、一緒に楽しみながら活動してみませんか。

ケアサポーターとしても活躍できる活動をご紹介します！

1

Go! Go! スマイル東山

毎週金曜日午前9時から東山高齢者住宅でラジオ体操を行った「Go! Go!」掛け声で始める、楽しく笑顔でポールウォーキングをしています♪

2

ビューティー 中央

毎週火曜日午後1時から中央集会所でラジオ体操とポールウォーキングを行っています♪ポールウォーキングで心も体もビューティーに。

3

華の金曜日 コスモスの会

毎週金曜日午後1時から鶉本町生活館で、見守りポールウォーキングをしたあと、ものづくりを行っています。ものづくりだけの参加もOKです♪

4

みどりの会

毎週木曜日午後1時から緑が丘生活館で、ラジオ体操をしてからポールウォーキングや様々な遊び、休憩がてらおしゃべりをしています♪

5

カフェ まちなか

毎月1回、第3月曜日に人々とのふれあいを通じて、社会とのかかわりを実感できる活動を行っています♪

6

百歳体操

いまや、“人生百年”の時代。いつまでも自分の足で歩こう！
1人では辛い筋トレもみんなとだから続けられます！！

ケアサポーターとしても活躍できる活動 その2

7

きっずキッズ クッキング

小学生や園児と一緒に料理を作ります♪
多世代との交流を行いつつ、料理の楽しさ、食べ物の栄養を一緒に学びます♪

8

いっしょに あそぼ！

認定こども園ふたばの園児と一緒に遊びます♪
園児は元気いっぱいなので参加すると心なしか元氣になれるます♪

9

よってけ場

毎月1回、第2水曜日にレクやプチ講座で楽しみながら日常生活の支援やちょっとしたまちづくりを楽しくおしゃべりしながら考えるサロンをします♪

まだまだあるぞ！活動紹介！

10

はつらつ クラブ

毎週木曜日午前10時から下鶉生活館でラジオ体操から始まりストレッチとラダーを使った運動を行っています♪一緒に汗をかきましょう♪

11

ワンコイン レストラン

毎月1回、一緒にご飯を作り一緒に食べます♪
健康相談や勉強会などの座学、年1回のバス旅行も行っています♪

12

茶話会

毎月第4火曜日百歳体操後に中央ふれあいセンターでゆったりゆったりおしゃべりをしています♪
各学校へ雑巾贈呈など社会貢献活動も行っています♪

13

さつき会

認知症は、誰もがなりうる身近なことです。
「認知症予防」と「認知症になっても暮らしやすいまちづくり」を一緒に行っていきましょう！

14

交流サロン

月～金曜日、午前10時～午後3時30分、産業活性化センターで“交流の場”として囲碁や将棋など、だれでも利用できる憩いの場を作っています♪

15

老人クラブ

現在、5地区の老人クラブがあり、毎週各生活館にてカラオケやダンス、卓球、麻雀、ゴロッキーなどいろいろな活動を行っています♪

社会福祉法人 上砂川町社会福祉協議会

〒073-0292 空知郡上砂川町字上砂川町40番地10 上砂川町役場内

電話：0125-62-2882 FAX0125-62-3773 E-mail：k-syakyo@agate.plala.or.jp

この社協だよりは、赤い羽根共同募金の助成を受けて発行しています

今日は何の日？(今月のカレンダー)

見やすいところに保管して、いつでもご利用ください

☆印行事の問合先は役場保健予防係 ♪印は健康マイレージ対象

◆印行事の問合先は教育委員会社会教育係

♥印行事の問合先は地域包括支援センター

*印行事の問合先は社会福祉協議会

2	金	☆肩腰らくらくボール運動 町民センター/午前10時40分～11時30分	15	木	☆訪問歯科相談 個人宅/午前10時～午後3時
3	土	☆子宮がん・乳がん検診バスツアー♪ 札幌がん検診センター/午前8時30分～午後2時	16	金	ダンス教室「クレイン」 町民センター/午前10時20分～11時10分
5	月	☆いきいき百歳体操を楽しく安全に 緑が丘集会所/午後1時～2時 伝筆バレード 緑が丘集会所/午後2時～3時	20	火	カフェ まちなか 産業活性化センター/午前10時～正午 札幌弁護士会無料相談会 役場東館1階第4相談室/午後1時30分～3時30分 ☆献血 町民センター駐車場/午後3時～4時30分
6	火	ダンス教室「クレイン」 町民センター/午前10時20分～11時10分 札幌弁護士会無料相談会 役場東館1階第4相談室/午後1時30分～3時30分	21	水	☆足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時 定例行政相談会 役場新館1階第1相談室/午後1時30分～3時30分 オンブズパーソン定例相談 役場東館1階第3相談室/午後1時～4時
7	水	☆足若の日(転倒予防教室) 上砂川岳温泉/午前10時15分～11時	22	木	☆町民センター健康・栄養相談 きつずとママのもしもしコーナー♪ 町民センター/午後1時30分～4時
9	金	敬老会 体育センター/午前10時30分～	26	月	☆長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時～10時40分 ②午前11時10分～11時50分
10	土	マイナンバーカード申請臨時窓口開設 町民センター1階中会議室/午前9時～正午	28	水	★健診結果説明会♪ 下鶉生活館/午前9時～午後4時
12	月	☆長谷川拡介のふらっとヘルシー体操 東鶉中央ふれあいセンター/①午前10時～10時40分 ②午前11時10分～11時50分 運転免許証自主返納臨時出張窓口開設 役場東館1階第3会議室/午前9時20分～正午 午後1時～3時	29	木	★健診結果説明会♪ 町民センター/午前9時～午後4時
13	火	☆乳幼児相談・健診 町民センター/午前9時30分～ 令和4年第3回上砂川町議会定例会(～16日) 議事堂/午前10時～	30	金	☆ふらっと運動講座 まちの駅ふらっと/午前10時40分～11時30分 スマートフォン講座「スマートフォンを使ってみようII」 東鶉中央ふれあいセンター/午後1時30分～3時
14	水	☆肩腰らくらくボール運動 東鶉中央ふれあいセンター/午前10時40分～11時30分			

※新型コロナウイルス感染症の発生状況によっては事業の開催を中止する場合があります。

最新情報につきましては、町ホームページをご覧ください。

今月の 休日救急当番医

4日 砂川慈恵会病院 (☎ 54-2300)

18日 村山内科医院 (☎ 54-0888)

11・19・23・25日 砂川市立病院 (☎ 54-2131)

上砂川町内の 求人一覧

(8月15日現在)

※週間求人情報

休日・連休を除く
毎週金曜日更新
役場戸籍年金係
地域振興係
カウンターに配置

※詳細につきましてはハローワーク砂川(☎54-3147)またはハローワークインターネットサービス(<https://www.hellowork.go.jp/index.html>)の「求人情報検索」でご確認ください。

職 種	企業名	年 齢	求人数
土木作業員	柳川建設(株)	不問	1 人
介護職員	(有)フローラ	不問	2 人
機能訓練指導員	(株)萌福祉サービス	64歳以下	1 人
看護職員	(医)萌水会	64歳以下	2 人
板金工及び見習	(株)佐藤板金工務店	18歳～59歳	3 人
工場作業員	(株)岩淵建設	59歳以下	3 人
電子部品の外観検査	(株)京都セミコンダクター上砂川事業所	不問	2 人
医療ガラス製造	マイクログラス(株) 北海道工場	44歳以下	3 人
洗浄作業	共栄フード(株) 北海道工場	不問	1 人
清掃業務員	(株)上砂川振興公社	不問	2 人

※掲載している求人情報への応募には、ハローワークからの紹介状が必要となりますので、各企業への直接の問い合わせはしないでください。

上砂川町役場

〒073-0292 北海道空知郡上砂川町字上砂川町40番地10 TEL 0125-62-2011 FAX 0125-62-3773

E-mail:kouhou@town.kamisunagawa.lg.jp URL <https://www.town.kamisunagawa.hokkaido.jp/>

